

*События
в номере*

ЗНАМЯ ТРУДА

Общественно-политическая газета

Газета
издается
с февраля
1944 года

Пятница,
18 апреля,
1997 года

№ 59

(12972)

- Изменяется плата за проезд в автобусах внутригородских маршрутов
Стр. 2, 4.
- Вновь о льготах
Стр. 2, 4.
- Программа ТВ
Стр. 2-3.
- Был такой случай
Стр. 2.

Долг сокращается, но...

Главная «головная боль» руководителей бюджетных организаций сегодня — задержки в выплате зарплаты. Причина их одна — скучность районного бюджета.

— В начале текущей недели задолженность по зарплате педагогам за февраль и март составляла более миллиарда рублей, — сказала начальник горно Н. Н. Цухлова. — Понимая тяжелое положение учителей, зарплата которых не высока, администрация муниципального образования приняла все меры к сокращению долга. За последние дни на счет горно было перечислено более 300 миллионов рублей. Это позволило выплатить февральскую зарплату работникам дошкольных учреждений, сельских школ и большинству городских школ. На сегодняшний день долг по февралю — 175 миллионов рублей. И 758 миллионов рублей требуется для выплаты зарплаты за март.

Т. КРЫЛОВА.

Фестиваль в Старополье

13 апреля работники отдела культуры муниципального образования «Сланцевский район» провели в Старопольском Доме культуры районный фестиваль хореографических коллективов. Хорошо подготовились и отличились на фестивале коллективы Старопольского, Загорьевского и Выскатского Домов культуры. По окончании фестиваля работники культуры обсудили и дали оценку выступлениям каждого коллектива.

Л. ГРИГОРЬЕВА.

Уважаемые сланцевчане!

До 30 апреля

можно подписаться

на нашу газету на 6 месяцев

по льготной цене

- на почте — 39000 рублей,
- в киосках «Леноблпечати» — 33000 рублей,
- коллективная (не менее 10 чел.) в редакции (коллектив получает газеты в редакции) — 25200 рублей.

ПЕНСИИ ЗА МАРТ ВЫПЛАЧЕНЫ.

Мы решили еженедельно, по пятницам, публиковать информацию о выплате пенсий с комментарием начальника управления Пенсионного фонда по Сланцевскому району Т. Н. Веселовой. Итак, какова ситуация с пенсионными выплатами сегодня?

— 15 апреля мы закрыли выплату мартовской пенсии как в почтовых отделениях связи, так и в Сбербанке.

В районе в марте собрали 2,8 миллиарда рублей. Столько же получено из областного Пенсионного фонда. Мартовскую пенсию выплатили благодаря дотации.

Какой прогноз на апрель?

— Все зависит от поступления средств. Изменилось финансирование управления Пенсионного фонда нашего района. До этого полтора года у нас было горизонтальное финансирование:

все страховые взносы, перечисляемые предприятиями района, оставались у нас и сразу же шли на выплату пенсий. Теперь нас перевели на вертикальное финансирование: страховые взносы перечисляются в областной Пенсионный фонд, а он финансирует нас наравне с другими районами.

— Тамара Николаевна, почему произошло изменение в финансировании?

— С предприятий района мы собирали менее 50 % средств, требующихся для выплаты пенсий. А область дотировала район только при поступлении средств из федерального Пенсионного фонда. Что влечет задержки в выплате пенсий.

— Значит, Вы считаете положительными перемены?

(Продолжение на 2-й стр.).



Горячий телефон 2-17-85
с 16 до 17 часов

«Мне присвоено звание «Почетный донор СССР». Я имею право на бесплатное протезирование зубов, но хотела бы уточнить: должна ли я уделить своей очереди несколько месяцев или можно попасть к врачу без очереди?»

Отвечает заведующий зубопротезным отделением стоматологической поликлиники А. А. АНТИПЕНКОВ:

— Правом на бесплатное протезирование, т. е. за счет бюджетных средств, обладает ряд льготных категорий граждан. В соответствии с выделяемыми средствами мы обслуживаем в среднем 60—70 человек в месяц. Желающих воспользоваться данной льготой больше, и приходится записывать людей в очередь. Преимущество друг перед другом льготные категории не имеют, поэтому очередь для них общая. Такая практика существует много лет.

КОРОТКОЙ СТРОКОЙ

14 апреля на базе Гостицкой волости горвоенкомат провел показательные занятия с главами администраций волостей в организации работ по выполнению мобилизационных мероприятий.

В области 23 районных газеты, у которых свыше 200 тысяч подписчиков. Сланцевская газета «Знамя труда» выходит в свет 53 года.

За I квартал этого года Сланцевское отделение ЛОСМО профинансировало СРТМО всего на 45 процентов. Задолженность медицинскому объединению составляет 2 млрд. 300 млн. рублей.

20 апреля в 14 часов в Старопольском Доме культуры состоится дружеская встреча команд КВН д. Старополье и Новоселье.

20 апреля народный коллектив ансамбль танца «Мозаика» д. АО «Завод «Сланцы» приглашает сланцевчан на концерт, который состоится в городском Доме культуры в 14 часов.

Одиннадцатиклассник Старопольской средней школы Михаил Цветков занял первое место в областной олимпиаде по литературе и 21 место (из 50) во Всероссийской олимпиаде по этому предмету.

В МИРЕ ИНФОРМАЦИИ

РАДИО «СВОБОДА». Казахстано-российские отношения обострились после решения Москвы контролировать границу с помощью казачьих войск.

РАДИО «СВОБОДА». В нынешнем году урожай зерновых в России может составить около 60 млн. метрических тонн. Если этот прогноз российского НИИ сельскохозяйственной экономики подтвердится, то это будет самый низкий урожай в России за последние три десятилетия.

«ЭХО МОСКВЫ». В Польше принято решение о прекращении трансляции ОРТ. В минувший вторник поляки в последний раз смотрели передачи этого канала.

«ГОЛОС АМЕРИКИ». За последние шесть лет наблюдается отток российских капитолов за рубеж. По подсчетам западных специалистов, за это время российская экономика потеряла от 50 до 150 млрд. долларов.

«02» сообщает: ИЗБИЛИ ХОЗЯИНА, УКРАЛИ КОВЕР

12 апреля в дневное время к 46-летнему мужчине зашли в квартиру двое молодых людей (25 и 26 лет). Они избили хозяина квартиры и украли ковер размером 1,5 на 2 метра. Подозреваемые в совершении преступления задержаны, ковер у них изъят.

ПОЖАР В КВАРТИРЕ

16 апреля в пятом часу вечера произошло загорание в одной из квартир дома № 20 по ул. Горького. В результате пожара выгорела одна комната и обгорела прихожая. По предварительным данным причиной возникновения пожара стало нарушение правил пользования электроприборами.

СТРЕЛОК ИЗ РУССКО

15 апреля около полудня в поликлинику обратился 48-летний житель деревни Русско Старопольской волости. Врачи обнаружили у него множественные дробовые ранения правого предплечья. Как пояснил пострадавший, накануне вечером в него из самодельного приспособления выстрелил 66-летний житель этой же деревни. Ведется проверка.

РАСПОРЯЖЕНИЕ

ГЛАВЫ АДМИНИСТРАЦИИ СЛАНЦЕВСКОГО РАЙОНА
ЛЕНИНГРАДСКОЙ ОБЛАСТИ от 15.04.97 № 92-р

Об изменении тарифов на перевозку пассажиров и багажа автобусным транспортом на внутригородских маршрутах

В целях частичного возмещения автотранспортному предприятию возрастающих затрат от перевозки пассажиров в автобусах внутригородского сообщения

1. Установить и ввести в действие с 15.04.97:

1.1. Оплату за проезд пассажиров в автобусах внутригородского сообщения в размере 1000 рублей за одну поездку независимо от расстояния, тариф на провоз одного места багажа в размере 1000 руб.

1.2. Стоимость месячного билета на предъявителя для проезда в автобусах внутригородского сообщения для граждан в размере

45000 рублей, для организаций в размере 74000 рублей.

1.3. Стоимость месячного именного автобусного билета внутригородского сообщения для учащихся всех общеобразовательных, специальных и других школ, профессионально-технических училищ в размере 5000 рублей.

1.4. Стоимость месячного именного автобусного билета внутригородского сообщения для учащихся дневных отделений высших учебных и средних специальных учебных заведений в размере 7000 рублей.

(Продолжение на 4-й стр.).

«Горячий» сезон не закончился

Несмотря на то, что на дворе — середина апреля, у дорожных служб города зимний сезон не закончился. Природа то и дело преподносит сюрпризы. Подводя итоги работы в первом квартале, начальник ДРСУ Ю. П. Фендик заметил: «В зимний период средства из дорожного комитета поступали регулярно, 350—400 млн. рублей ежемесячно нам перечислялись. С апреля поступление средств будет осуществляться по лимитным нормативам в размере 9 процентов от годового объема средств».

КОГДА начнет действовать льгота по оплате жилья и коммунальных услуг, а также право безбилетного проезда на пригородном транспорте? Ответить на вопросы попросили начальника управления социальной защиты населения Н. И. ИВАНОВУ.

17 марта собрание представителей приняло бюджет района, где утверждены средства для реализации некоторых положений закона «О ветеранах» и закона «О социальной защите инвалидов в РФ». Для ветеранов труда депутаты

предусмотрели следующие льготы: 50% оплату жилья (льгота действует и в отношении членов семьи, проживающих совместно с ветеранами) в пределах социальной нормы. В нашем районе эта норма — 18 кв. м, и 50% оплату коммунальных услуг. Данная льгота действует только в отношении ветерана, на членов семьи не распространяется.

Если ветеран продолжает работать, пользуется жильем и коммунальными услугами, то он имеет право на эти льготы?

(Окончание на 4-й стр.).

ПРОВЕРЬТЕ ПРАВИЛЬНОСТЬ ОФОРМЛЕНИЯ АБОНЕМЕНТА!

На абонементе должен быть проставлен оттиск кассовой машины.

При оформлении подписки (переадресовки) без кассовой машины на абонементе проставляется оттиск календарного штемпеля отделения связи. В этом случае абонемент выдается подписанку с квитанцией об оплате стоимости подписки (переадресовки).

Для оформления подписки на газету или журнал, а также для переадресовки издания бланк абонемента с доставочной карточкой заполняется подписчиком чернилами, разборчиво, без сокращений, в соответствии с условиями, изложенными в каталогах Роспечати.

Заполнение месячных клеток при переадресовании издания, а также клетки «ПВ — МЕСТО» производится работниками предприятий связи и Роспечати.

ПЕНСИИ ЗА МАРТ ВЫПЛАЧЕНЫ.

(Начало на 1-й стр.).

Сегодня нам такое финансирование выгодно — область собирает сейчас достаточно страховочных взносов, поступают деньги из федерального Пенсионного фонда. Но финансирование собираются поставить в зависимость от выполнения районом плана по сбору страховых взносов: меньше соберем, меньше получим дотаций.

— А наш район может выполнить этот план?

— В марте только два района — Волховский и Кингисеппский выполнили план по сбору страховых взносов в Пенсионный фонд. Мы — на третьем месте. Выполнили план по сбору текущих взносов, а с учетом задолженности — не выполнили. Это, считаю, неудобный результат. План на апрель — 2,9 миллиарда рублей, собрано уже 2,2 миллиарда рублей. Если область будет при-

держиваться заявленного принципа финансирования, то в наш район средства на выплату пенсий должны поступать.

— Тамара Николаевна, за счет чего удалось добиться неплохого сбора страховых взносов? Предприняты начали гасить долги?

— Шахтеры, получив зарплату за январь, внесли одновременно страховые взносы в Пенсионный фонд, к тому же они погасили задолженность за декабрь. АО «Сланцыхлеб» оформило соглашение на рассрочку погашения задолженности при условии полной оплаты текущих страховых взносов. Свое обязательство пока выполняет. Понимаю, что у многих предприятий сложное финансовое положение. Но очевидно и другое: именно от их своевременного перечисления страховых взносов зависит, вовремя ли получат ветераны пенсии.

Хочу добавить, что если на фарш есть свежий, с зеленоватым отливом налет, то фарш продаже не подлежит.

Беседу вели Т. КРЫЛОВА.

По ступенькам ликбеза

Был такой случай

С 4 по 5 января текущего года в квартире у гражданина Л. Ф. Скворцовой вдруг с потолка потекла вода. Не успела она сообразить, что произошло, как новый телевизор вдруг затряслось. По телефону о протечке она сообщила в ЖЭК, но никто не пришел в тот день составить акт, как просила квартироносительница. Хотя слесари привели, что-то там на крыше подремонтировали, а к квартироносительнице и не заглянули, чтобы узнать, как и что. 14 января — опять сюрприз. Вновь потекла с потолка. На этот раз акт комиссия составила, все по форме. А телевизор хозяйке пришелся вести в ремонт, за который она выложила 160 тысяч рублей. Мастер выдал заключение, что телевизор вышел из строя в результате попадания влаги.

Поскольку все документы Скворцова оформила правильно, то ЖЭПИ возместило ей стоимость ремонта телевизора, и еще обещали сделать в квартире косметический ремонт.

У Никитина покупать опасно

Частный предприниматель Б. Б. Никитин занимается реализацией товаров народного потребления. Возит, в том числе и по деревням, одежду, обувь и т. д. Частенько заезжает и в Загорянскую волость. Только покупательницы Ермолаевой никак его не «поймать», чтобы вернуть некачественные мужские сапоги. Однажды раз и встретились, да на просьбу об обмене он ответил отказом. Когда с него стали требовать работники защиты прав потребителей выполнить свои обязательства по отношению к покупателю, он пообещал это сделать, но с тех пор на глаза никому не показывается.

Свежа ли эта продукция?

Сейчас в продаже появилось много полуфабрикатов: котлеты, пельмени, вареники, чебуреки и т. д. Некоторые покупатели недоумевают: почему на упаковке стоят конкретные сроки реализации (к примеру, 18 или 20 часов), а горячую по нескольку дней.

На этот вопрос отвечает начальник отдела защиты прав потребителей администрации В. В. ТОКАРЬ:

— Полуфабрикаты из мяса, кур, гусей, овощей хранятся при температуре +4...+8 градусов 13 часов, фарш при этой же температуре — 16 часов, а если она ниже, то 48 часов. Надо внимательно изучить надпись на упаковке, если она не соответствует действительности, то покупатель вправе предъявить претензии магазину.

Хочу добавить, что если на фарш есть свежий, с зеленоватым отливом налет, то фарш продаже не подлежит.

ПРОГРАММА НА НЕДЕЛЮ

ПОНЕДЕЛЬНИК, 21 АПРЕЛЯ

ПЕРВЫЙ КАНАЛ

15.00, 18.00, 20.00 Новости.

15.20 «Легенды острова скровища».

15.45 «Марафон-15».

16.05 «Звездный час».

16.40 «Нико и его друзья».

17.10 ...До 16 и старше.

17.35 Вокруг света.

18.20 «Девушка по имени Сульба».

18.45 Россияне.

19.00 Погода.

19.30 Угадай мелодию.

20.00 Тема.

20.45 Спокойной ночи, малыши.

21.00 Время.

21.45 «Доживем до понедельника».

23.45 Галина Волчек.

0.35 Пресс-экспресс.

КАНАЛ «РОССИЯ»

16.05 Красная книга.

16.20 Пальма, 14.

16.30 «Клубничка».

17.00, 20.00, 23.00 Вести.

17.15 Там-там-новости.

17.25 Лукоморье.

17.50 Посмотри на себя.

18.00 Соотечественники.

18.15 «Легенды острова скровища».

18.45 Россияне.

19.00 Погода.

19.30 Угадай мелодию.

20.00 Тема.

20.45 На ночь глядя.

21.00 Событие.

21.45 «Комедия строгого режима».

23.35 Момент истины.

0.05 Звуковая дорожка.

0.30 На ночь глядя.

1.30 Телемагазин.

1.50 Иванов, Петров, Сидоров и другие.

1.55 Образ жизни.

1.55 Информ-ТВ.

1.55 Информ

МУЖСКАЯ ИМПОТЕНЦИЯ — ДЕЛО ПОПРАВИМОЕ !!!

Вот уже второй месяц принимаю нутрицевтическую компанию «HEALTHYWAY» — результаты, боясь американской компании «HEALTHYWAY» — результаты, боясь...

Вопрос: «Возможно ли возникновение обратной реакции?». Отвечает консультант Орнест НИЧАЕВ (г. Москва).

— Насколько мне известно, нутрицевтик (биологическая добавка) «Йохимбе максимальной потенции» от «HEALTHYWAY» на сегодняшний день действительно является самой многообещающей новинкой, уже доказавшей в деле свою непревзойденную потенцию... При производстве данного препарата впервые в мировой практике была использована новейшая технология «холодного пресса», что позволило экстрагировать максимально сверхсильный йохимбе, биоактивность которого в десятки раз выше известных ныне формул в энергетическом направлении и не только. «Йохимбе максимальной потенции» («ИМП»), похоже, единственный пока нутрицевтик, стимулирующий естественным путем выработку тестостерона (гормон, отвечающий за по-

ловые функции) в организме, восстанавливая его до полной реабилитации. Поэтому и напрасны опасения обратных реакций. Другое дело, что нежелательна передозировка препарата — возможны рвота и аллергические реакции в силу сверхактивности «ИМП». Ко всему прочему, препарат является злейшим врагом простатита, повышает умственную и физическую активность, вытесняет психологическую неуверенность и депрессии. Судя по восторженным отзывам прекрасного пола за океаном, «волшебная новинка» превзошла по популярности все рамки приличия. («Лос Анджелес Таймс»: «ИМП» от «HEALTHYWAY» столь эффективно улучшает мужские качества, что может даже спровоцировать гиперсексуальность у пенсионеров, но самое удивительное в том, что натурализующий препарат, провоцируя на любовь, оказывает сильнейшее воздействие на процессы омоложения женского организма).

Препарат сертифицирован, имеет пока преимущественное хождение на территории США, поэтому двенадцатирядный штриховой код соответствует стандарту UPC и начинается с цифры 61. При покупке препарата обязательно убедитесь в наличии опознавательной марки на дне банки (зеленое дерево жизни).

«Йохимбе максимальной потенции» от «HEALTHYWAY» Вы можете приобрести только:

аптека № 74 (Кирова, 42), тел. 2-15-01,
аптека № 75 (СПЗ «Сланцы»), тел. 5-32-42,
фитозал тел. 2-42-09.

РЕКЛАМА

(«ОСЖ») и в чем его оригинальность?

— Он помогает безвозвратно сбросить лишний вес на 5—20 кг за месяц (в зависимости от состояния организма) за счет активизации пищеварительных процессов и блокировочных функций. А оригинальность и принципиальное отличие его от всех ныне существующих сжигателей жира как раз и состоит в одновременном мощном эффекте блокирования жира, поступающего в организм с пищей, и эффекте необратимой утилизации «зажелажого» жира в организме. Но это далеко не все. Биодобавка адресована людям с конкретными проблемами: больным ишемической болезнью сердца, сахарным диабетом, атеросклерозом, тромбофлебитом...

— Приведите, пожалуйста, примеры.

— Длительное психоэмоциональное напряжение способствует нарушению ритма сердца, в первую очередь в виде желудочковой экстрасистолии. При этом в крови повышается содержание жирных кислот. Так вот, органическая азотодержащая кислота, входя-

щая в состав «ОСЖ», обеспечивает транспортировку жирных кислот через мембранны метахондрий в активные зоны клеток для «сжигания» и высвобождения энергии. А это так необходимо больным ишемической болезнью сердца, и не только им. Содержащийся в нутрицевтике концентрированный бромелайн усиленного действия великолепно воздействует на болезнь желудочно-кишечного тракта. Микроэлемент хром, содержащийся в «ОСЖ» в наиболее биологически активной форме (в виде пикалинов хрома), является универсальным стимулятором иммунной системы. Если человек принимает «ОСЖ», он обеспечивает защиту организма как бы по всем фронтам сразу в отличие от обычной стимуляции через вакцинацию, которая действует лишь в одном направлении. Надо отметить и то, что препарат просто гениально сбалансирован, благодаря чему помогает регулировать и нормализовывать обмен веществ, уровень холестерина и сахара в крови, очищает лимфу, выводит шлаки, а также оказывает сильнейшее воздействие на процессы омоложения организма и еще на протяжении долгого времени (после прохождения курса) на клеточном уровне ве-

ПРОИЗВОДСТВО И РЕАЛИЗАЦИЯ МЕЛКИМ И КРУПНЫМ ОПТОМ

МАЙОНЕЗ

«Провансаль»
(банка ПВХ,
250 г)
2000 руб.

КЕТЧУП

в ассортименте
(бутылка ПВХ,
1 кг) — 5350 р.

МАСЛО

растительное
нерафинированное
(бутылка ПВХ,
1 л) — 4850 р.

УКСУС

9% столовый
(бутылка ПВХ,
1 л) — 4400 р.

РЕКЛАМА

ПЕЛЬМЕНИ в ассортименте:

«РУССКИЕ», «СТАРОРУССКИЕ»,
«МОНАСТЫРСКИЕ» (сделаны вручную)

КОТЛЕТЫ, КОЛБАСЫ

срок хранения
полукопченых колбас
в замороженном состоянии
3 месяца

СОСИСКИ, САРДЕЛЬКИ Мясные ДЕЛИКАТЕСЫ

Двойная система скидок!

Тел.: (812) 268-6175,
268-8067,
268-7356,
327-9241,
327-9245.

Тел. (812) 327-9250.

Продукция сертифицирована

Санкт-Петербург, БЕЛЫ КУНА, 32

ПОКУПАЕМ круглый лес, любые объемы. Тел. в СПб 482-73-54.

6—1

ЕЩЕ РАЗ О ЛЬГОТАХ

(Начало на 2-й стр.).

— Пусть ветераны не беспокоятся: им будет произведен перерасчет за апрель.

— А бесплатный проезд по району для ветеранов труда предусмотрен также с 1 апреля?

— Да, ветераны труда имеют право на бесплатный проезд по городу и району. Подчеркну, только те, кому присвоено звание «Ветеран труда» — таких в районе 14 тысяч человек.

— Какой документ должен предъявить ветеран труда, чтобы воспользоваться льготой?

— Удостоверение «Ветеран труда». Действителен также штамп в пенсионном удостоверении «Ветеран труда».

— Нина Ивановна, а инвалиды всех групп также имеют льготы в оплате жилья и коммунальных услуг?

— Инвалиды всех категорий имеют 50% скидку в оплате жилья и коммунальных услуг. Льгота предоставляется независимо от принадлежности жилого фонда, и она также действует с 1 апреля.

Беседу записала Т. КРИЛОВА.

Частные объявления

Продаются плановые щеки ротвейлера тяжелого типа. Мать — КЧР, отец — 2-х КЧР. Тел. 2-34-55.

Продаю или меняю 1-комнатную квартиру на ВАЗ. Продаю мебель б/у, ул. Чкалова, д. 14, кв. 75.

Продаю а/м ВАЗ-2105 1983 г. в., полный капримонт. Тел. 2-20-96.

Продается гараж на КАС «Восход». Обращаться: улица Гагарина, 11-85 после 18 часов.

Куплю квартиру, дом в Сланцах, Сланцевском р-не. Тел. в СПб 534-64-05 (Оля). 4—3

Об изменении тарифов на перевозку пассажиров и багажа автобусным транспортом на внутригородских маршрутах

(Начало на 2-й стр.).

2. Разрешить автотранспортному предприятию использование с 15.04.97 для оплаты проезда и провоза багажа в автобусах внутригородского сообщения билетной продукции по номинальной стоимости 1000 рублей.

3. Сохранить размеры вознаграждения за реализацию проездных билетов разового и длительного пользования (карточки):

— предприятиям и организациям — до 3% от суммы реализации;

— отдельным распространителям (за исключением водителей автобусов и кондукторов) — до 2% от суммы реализации.

4. Реализацию отпечатанного тиража проездных билетов длительного пользования (карточки) производить по новой номинальной

TELEFONI: редактор — 2-23-81;

зам. редактора — 2-35-74;

зам. редактора по выпуску газеты — 2-17-85;

социально-экономический отдел — 2-16-70;

отдел общественно-политической жизни — 2-14-06;

отдел культуры, быта, писем и массовой работы — 2-16-65;

фотокорреспондент — 2-16-03;

корректоры — 2-13-60;

бухгалтерия — 2-36-68.

Объявления принимаются в бухгалтерии до 16 часов. За сведения, содержащиеся в рекламе и объявлениях, ответственность несут рекламирующие.

«ЗНАМЯ ТРУДА»

Соучредители: правительство Ленинградской области, администрация

Сланцевского района и трудовой коллектив редакции

НАШ АДРЕС: 188540, г. Сланцы,
ул. Банковская, 3.
Факс 2-23-81

РЕДАКТОР
Алексей АЛЕКСАНДРОВ

Редакция оставляет за собой право не вступать в переписку. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Точка зрения редакции может не совпадать с мнением автора.

Набирала Пугаевич Н. М., верстала Чупова О. Е.
Печатала Котова В. В.
Корректор Попова Т. И.

Объем 0,5 п. л. Сдано в печать в 17.00
Свидетельство о регистрации № П 0681 выдано Регистрационной инспекцией по защите свободы печати и массовой информации (г. Санкт-Петербург) 16.06.1994 года.
Тираж 5087. Заказ 832.